

**PHILIPS**

电蒸锅

3000 系列

HD3300



# 用户手册

# 目录

<b>1</b>	<b>重要事项</b> .....	<b>1</b>
	安全 .....	1
	电磁场 (EMF) .....	2
	回收 .....	2
	保修和支持 .....	2
<b>2</b>	<b>您的电蒸锅</b> .....	<b>3</b>
	产品概述 .....	3
<b>3</b>	<b>使用电蒸锅</b> .....	<b>4</b>
	首次使用 .....	4
	打开和关闭 .....	4
	使用电蒸锅 .....	4
	预约功能 .....	5
	多段保温 .....	5
	功能取消 .....	5
	缺水提醒 .....	5
	掉电记忆功能 .....	5
<b>4</b>	<b>清洁和保养</b> .....	<b>6</b>
	清洁电蒸锅 .....	6
<b>5</b>	<b>存放</b> .....	<b>6</b>
<b>6</b>	<b>故障排除</b> .....	<b>6</b>
<b>7</b>	<b>保修和支持</b> .....	<b>7</b>
	订购部件或附件 .....	7

# 1 重要事项

## 安全

使用产品之前，请仔细阅读本重要信息，并妥善保管以供日后参考。

### 危险

- 请勿将锅体浸入水中或在水龙头下清洗。
- 请勿让水或者其他液体进入锅体，以免发生触电。
- 请勿将加热后的锅体放置在诸如桌布、窗帘或纸张等等易燃材料的上面或附近。
- 如果电源线或者产品本身受损，请勿使用本产品。
- 请勿放入超过锅体规定上限的液体或食物量。
- 产品在工作时，请勿移动产品，以免发生意外。
- 请勿使用已经变形或者损坏的锅体、蒸盘或蒸笼，以免发生意外。
- 请勿将非本产品配套的蒸盘或蒸笼放置在锅体上使用，以免造成损坏产品损坏或意外。

### 警告

- 本产品只能使用带接地线的插座，务必确保插头牢固插到电源插座上。
- 在产品通电前，请先确保本产品上所标的电压与当地的供电电压相符。
- 如果电源线损坏，请勿使用其他制造商生产的，或未经飞利浦批准的电源线，以免发生意外。
- 器具工作期间，某些表面的温度很高。
- 器具在工作期间会产生高温蒸汽，使用时请确保手、脸部等身体部分与产品保持安全距离，防止烫伤。
- 取下锅盖、蒸盘或蒸笼时，请注意不要触及锅盖金属区，以免烫伤。
- 使用本产品油炸食物时，请注意热油飞溅，以免烫伤。
- 使用本产品时，产品表面在使用过程中会变烫。
- 应照看好儿童，确保他们不玩耍本产品。  注意：高温表面
- 除非有负责其安全的人对他们使用本产品进行监督或指导，否则本产品不适合肢体不健全、感觉或精神上有障碍，或缺乏相关经验或知识的人（包括儿童）使用。
- 使用完本产品后，请确保其已经冷却至室温后再移动或清洗。
- 不要把此产品用作除蒸煮之外的其他用途，如煎炸等。
- 始终确保使用本产品时，其被放置在一个水平、稳固的台面上。

## 2 简体中文

- 不要让儿童在无人监督的情况下进行清洁和保养。
- 始终确保产品电源线远离高温表面。
- 产品的工作海拔范围为 0 -2000 米。
- 本产品不能在外接定时器或独立的遥控控制系统的方式下运行。

### 注意

- 本产品仅限于普通家用，不得用于商店、办公场所、农场或其他工作环境的员工食堂。不得由酒店、汽车旅馆或提供住宿和早餐的场所及其他住宿环境中的客人使用。
- 产品无人看管时，拆装、存储或清洁之前，请确保产品已经断开电源。
- 产品使用结束后，请拔掉产品插头。
- 对本产品使用不当，或者将其用于专业、半专业用途，或者没有根据本说明须知使用情况下造成的产品故障或事故，保修将可能失效，范颂尼对此类损坏或事故概不负责。
- 请不要尝试自己修理本产品，否者产品维修保证书将会失效。如您需要检查或维修本产品，请将其送往飞利浦授权的服务中心进行。

---

## 电磁场 (EMF)

本产品符合有关暴露于电磁场的适用标准和法规。

---

## 回收

弃置产品时，请不要将它与一般生活垃圾一同丢弃，应将其交给官方指定的回收中心。这样做有利于环保。

请遵循您所在国家/地区的电器及电子产品分类回收规定。正确弃置本产品有助于避免对环境和人类健康造成负面影响。

---

## 保修和支持

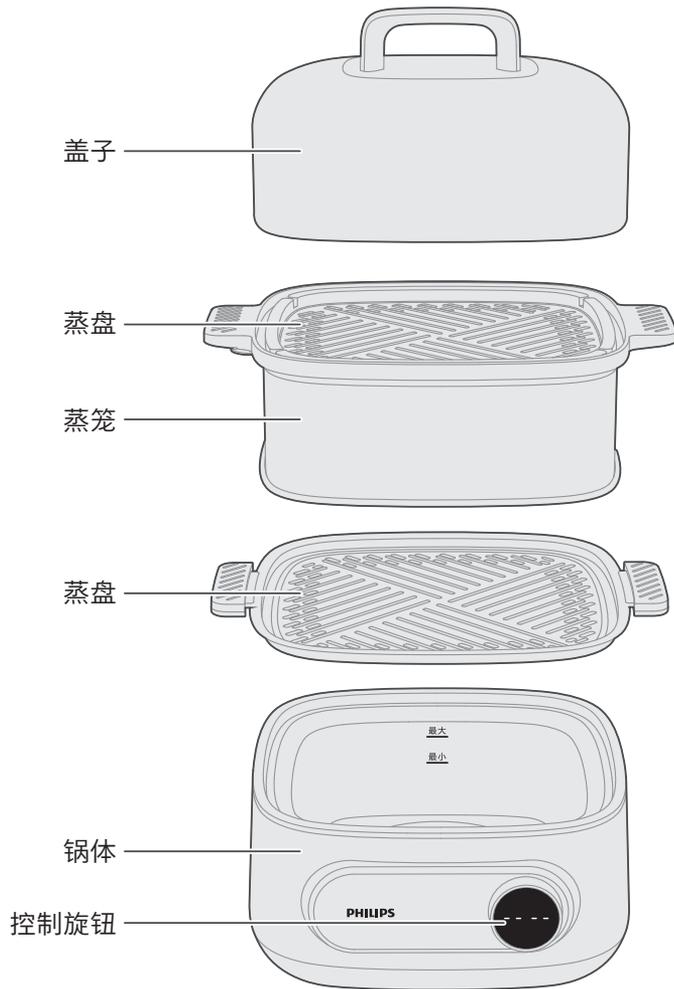
购买本产品后，Versuni 提供两年保修服务。如果故障是由于使用不当或维护不当造成的，则不予保修。我们的保修服务不会影响您行使消费者合法权利。如想获知更多信息或申请保修，请访问我们的网站 [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)。

## 2 您的电蒸锅

感谢您的惠顾，欢迎光临飞利浦！

为了您能充分享受飞利浦提供的支持，请在以下网站注册您的产品：  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)。

### 产品概述



#### 4 简体中文

### 3 使用电蒸锅

---

#### 首次使用

注意：

- 首次使用本产品之前，先拆产品所有包装。
    - 1 拆掉产品的所有包装。
    - 2 用食品安全级洗涤剂清洁蒸笼、蒸盘和锅盖并擦干。
    - 3 用软布擦拭锅体。
    - 4 将蒸笼、蒸盘和锅盖放置于锅体上，确保蒸笼，蒸盘和锅盖之间没有异物和水分，蒸笼，蒸盘和锅盖没有倾斜。
- 

#### 打开和关闭

- 1 将电蒸锅的插头插入电源插座。
    - ↳ 电蒸锅会显示“---”，进入待机状态。
  - 2 在选择菜单或设置功能状态下，屏幕会在 5 分钟内无操作时自动进入待机状态。
  - 3 旋转或短按屏幕，显示屏重新启动。
- 

#### 使用电蒸锅

- 1 在锅体中加入水。

注意：

- 电蒸锅中的水位要高于最低水位线，并且低于最高水位线。
- 2 将您所需要的食材放到蒸盘上，并盖上锅盖。
- 3 将旋钮旋转至“速蒸/精炖”灯光闪烁，并短按旋钮。
  - ↳ 电蒸锅进入速蒸/精炖模式。
  - ↳ 速蒸默认时间为 15 分钟，精炖默认时间为 30 分钟，可以通过旋转旋钮来调节时间长度。
  - ↳ 速蒸模式可调烹饪时长为 1 分钟到 1 小时，精炖模式可调烹饪时长为 10 分钟到 2 小时。
- 4 确认烹饪时间长度后，短按屏幕即可开始烹饪。
- 5 烹饪完成后，蜂鸣器响6声提示音。
  - ↳ 电蒸锅会自动进入2小时保温功能。

注意：

- 烹饪完成后，蒸笼，蒸盘和锅盖表面均有高温，严禁触摸。待冷却后，再进行清洁。
- 出现下列情况时，不得使用电蒸锅：
  - a 本产品或电源线损坏。
  - b 本产品不能正常工作。
  - c 本产品如曾经摔落，有明显损坏或使用出现异常。

---

## 预约功能

将旋钮旋转至“预约”灯光闪烁，并短按旋钮，即可进入预约状态。

- 预约默认时间是 9 个小时，可以通过旋转旋钮来调节时间长度。
- 确认预约时间长度后，短按屏幕即可完成预约时间设置。
- 进入预约菜单选择阶段，将旋钮旋转至“速蒸/精炖”灯光闪烁，并短按旋钮，确认选择的预约菜单功能。
- 进入预约菜单烹饪时长设置阶段，可以通过旋转旋钮来调节时间长度，确认烹饪时间长度后，短按屏幕即可完成预约功能设置。
- 预约时间为烹饪完成时间，设置预约时间小于等于烹饪时间，立刻开始烹饪。最长预约时间为 24 小时。

---

## 多段保温

- 1 将旋钮旋转至“保温”灯光闪烁，并短按旋钮，即可进入保温状态。
  - 默认保温时间为 30 分钟，可以通过旋转旋钮来调节时间长度。保温温度为 65℃，不可调节；
- 2 确认设定后，短按屏幕即可开始保温。
  - 可调保温时长为 0.5 小时到 12 小时。

---

## 功能取消

在烹饪状态下，长按旋钮 3 秒即可退出程序，回到待机状态。

---

## 缺水提醒

如果水量不足，电蒸锅的显示屏会闪烁显示“E3”，并发出蜂鸣声提醒使用者。缺水提示后，旋转或短按屏幕，会进入待机状态。

---

## 掉电记忆功能

本产品具有掉电记忆功能，可保留发生电源故障之前的状态。

- 如果在烹饪过程中发生电源故障，并且在 3 分钟内恢复供电，则烹饪时间倒计时将从中断处继续。如果在 3 分钟内未恢复供电，则产品可能不会继续执行之前的烹饪过程。
- 如果在产品处于预约模式时发生电源故障，并且在 3 分钟内恢复供电，则预约时间倒计时将从中断处继续。如果在 3 分钟内未恢复供电，则产品可能不会继续执行之前的烹饪过程。

## 6 简体中文

# 4 清洁和保养

注意：

- 在清洁之前，请务必拔下产品的电源插头。
- 待电蒸锅完全冷却后，使用软布进行清洁。清洁过程中只能使用食品安全级洗涤剂。
- 切勿将锅体浸入水中或任何其它液体中。
- 切勿使用研磨性、腐蚀性或易燃性清洁剂（例如漂白剂或酒精）清洁本产品的任何部件。
- 切勿使用钢丝球清洁产品。

---

## 清洁电蒸锅

- 1 使用后请立即切断电源，并等待电蒸锅完全冷却后再进行清洗。请勿使用研磨性清洁产品或溶剂进行清洗。
- 2 蒸笼、上盖、蒸盘可用食品安全级洗洁精清洗干净，风干后再进行收纳。
- 3 机身可用湿软布擦干净。清洗蒸锅时，可在湿软布上倒少许食品安全级洗洁精，轻轻擦洗机身，然后用清水彻底清洗干净。切勿用水龙头直接冲洗机身。
- 4 使用完毕后，请将蒸锅内的剩水倒尽，并每次使用前换上干净的水。由于电蒸锅使用后会产生水垢，在定期清除水垢方面，请按以下步骤进行操作：
  - a 将水与白醋按 1:1 比例混合成液体，倒入主机至最高水位线。  
**注：不得使用其他除垢产品。**
  - b 插上电源，选择速蒸/精炖功能开始加热，待醋液开始沸腾时拔下插头。
  - c 待醋液完全冷却后倒出，为彻底清除水垢，请使用软布擦拭内锅壁。为清除醋味，主机用清水反复清洗。

## 5 存放

- 1 关闭产品，从电源插座上拔下插头。
- 2 清洁锅体。待所有部件完全晾干后再进行存放。
- 3 将产品存放在阴凉干燥处。
- 4 清洁完成后，彻底洗净双手。

## 6 故障排除

本章归纳了您在使用本产品时常常遇到的问题。如果您无法根据下面的信息解决问题，请与您所在国家/地区的客户服务中心联系。

问题	可能的原因	解决方法
电蒸锅上屏幕显示E1	1、设备已损坏或出现故障。	请致电飞利浦服务热线或联系您所在国家/地区的客户服务中心。
	2、您的电蒸锅可能存放在一个太冷的位置。	如果您的设备是在较低的环境温度下存放的，请将它升温到室温至少 15 分钟，然后重新插电。 如果您的显示屏仍显示 E1，请拨打飞利浦服务热线或联系您所在国家/地区的客户服务中心。
电蒸锅上屏幕显示E2	设备已损坏或出现故障。	请致电飞利浦服务热线或联系您所在国家/地区的客户服务中心。
电蒸锅上屏幕显示E3	蒸锅缺水，干烧报警。	请旋转旋钮或短按屏幕，退出干烧报警，回到待机状态；加水后可以正常使用；
无法启动电蒸锅	电源没有接通。	请检查插头、电源引线是否完好，并插到位；
	电源线路损坏了。	请致电飞利浦服务热线或联系您所在国家/地区的客户服务中心。

## 7 保修和支持

购买本产品后，Versuni 提供两年保修服务。如果故障是由于使用不当或维护不当造成的，则不予保修。我们的保修服务不会影响您行使消费者合法权利。如想获知更多信息或申请保修，请访问我们的网站 [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)。

### 订购部件或附件

如果您必须更换部件或需要购买额外的部件，请转到您的飞利浦经销商或访问 [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)。

如果获取部件有问题，请与您所在国家/地区的飞利浦客户服务中心联系。

飞利浦及飞利浦盾徽标志是 Koninklijke Philips N.V. 的注册商标且经许可使用。  
本产品由 Versuni Holding B.V. 负责生产并销售，且 Versuni Holding B.V. 是本产品的担保方。  
2023 © Versuni Holding B.V.

